



Officejet Enterprise Color MFP X585/X585 Flow

Priručnik za jamstvo i pravna pitanja



www.hp.com/support/ojcolorMFPX585



HP Officejet Enterprise Color MFP X585

Priručnik za jamstvo i pravna pitanja

Autorska prava i licenca

© 2014 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Svako je reproduciranje, izmjena i prevodenje zabranjeno bez prethodne pisane suglasnosti, osim pod uvjetima određenim u zakonu o autorskom pravu.

Informacije sadržane u ovom dokumentu su predmet promjene bez prethodne najave.

Jedina jamstva za HP-ove proizvode i usluge navedena su u izričitim jamstvenim izjavama koje se isporučuju s takvim proizvodima i uslugama. Ništa što je ovdje navedeno ne sadrži dodatno jamstvo. HP nije odgovoran za eventualne tehničke i uredničke pogreške te propuste koji se nalaze u tekstu.

Broj publikacije : B5L04-90946

Edition 2, 4/2014

Trgovačke marke

ENERGY STAR® i ENERGY STAR® registrirani su zaštitni znaci u SAD-u.

Sadržaj

1 Servis i podrška	1
Izjava o ograničenom jamstvu tvrtke Hewlett-Packard	2
UK, Irska i Malta	3
Austrija, Belgija, Njemačka i Luksemburg	3
Belgija, Francuska i Luksemburg	3
Italija	5
Španjolska	5
Danska	5
Norveška	5
Švedska	6
Portugal	6
Grčka i Cipar	6
Mađarska	6
Republika Češka	6
Slovačka	7
Poljska	7
Bugarska	7
Rumunjska	7
Belgija i Nizozemska	7
Finska	8
Slovenija	8
Hrvatska	8
Latvija	8
Litva	8
Estonija	9
Licencni ugovor s krajnjim korisnikom	10
OpenSSL	13
Korisnička podrška	14
2 Specifikacije uređaja	15
Fizičke specifikacije	16
Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije	16

Specifikacije okruženja	16
3 Informacije o zakonskim propisima	17
FCC propisi	18
Program očuvanja okoliša	19
Zaštita okoliša	19
Emisija ozona	19
Potrošnja energije	19
Upotreba papira	19
Plastika	19
Potrošni ispisni materijal za ispis za uređaj HP OfficeJet	19
Upute za vraćanje i recikliranje	20
Sjedinjene Države i Portoriko	20
Povrat više spremnika (više od jednog spremnika)	20
Vraćanje jednog uloška	20
Otprema	20
Povrat izvan SAD-a	20
Papir	21
Korišteni materijali	21
Odlaganje opreme u otpad	22
Recikliranje elektroničkog hardvera	22
Kemijske tvari	22
Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet)	22
EPEAT	22
Za više informacija	22
Izjava o sukladnosti	23
Izjava o sukladnosti	25
Izjave o mjerama opreza	27
Kanada - Industry Canada ICES-003 Izjava o sukladnosti	27
VCCI izjava (Japan)	27
Upute za kabel za napajanje	27
Izjava o kabelu za napajanje (Japan)	27
EMC izjava (Kina)	27
EMC izjava (Koreja)	27
EMI izjava (Tajvan)	28
GS izjava (Njemačka)	29
Tablice materijala (Kina)	29
SEPA Ecolabel Podaci o korisniku (Kina)	29
Izjava o ograničenju opasnih tvari (Turska)	29
Izjava o ograničenju opasnih tvari (Ukrajina)	30
Sukladnost za Euroaziju (Bjelorusija, Kazahstan, Rusija)	30

Dodatne izjave za telefonske (faks) proizvode	31
EU odredba za telekomunikacijski promet	31
New Zealand Telecom Statements	31
Additional FCC statement for telecom products (US)	31
Telephone Consumer Protection Act (US)	32
Industry Canada CS-03 requirements	32
Vietnam Telecom oznake za žičanu/bežičnu vezu za odobrene proizvode vrste ICTQC	33
Oznaka Japanskog telekoma	33

Kazalo	35
---------------------	-----------

1 Servis i podrška

- [Izjava o ograničenom jamstvu tvrtke Hewlett-Packard](#)
- [Licenci ugovor s krajnjim korisnikom](#)
- [OpenSSL](#)
- [Korisnička podrška](#)

Izjava o ograničenom jamstvu tvrtke Hewlett-Packard

HP-OV PROIZVOD	TRAJANJE OGRANIČENOG JAMSTVA
HP Officejet Enterprise Color MFP X585dn, X585f, X585z	Jednogodišnje jamstvo na mjestu

HP vama, krajnjem korisniku, jamči kako od datuma kupnje do isteka gore navedenog razdoblja na HP hardveru i dodatnoj opremi neće biti nedostataka u materijalu niti izvedbi. Ako HP obavijestite o takvim nedostacima tijekom jamstvenog razdoblja, HP će ili popraviti ili zamijeniti proizvode na kojima nedostaci uistinu postoje. Zamjenski proizvodi mogu biti novi ili po svojim radnim karakteristikama jednaki novim proizvodima.

HP vam jamči kako HP softver od datuma kupnje do isteka gore navedenog razdoblja neće pogrešno izvršavati programske naredbe zbog nedostataka u materijalu ili izradi, pod uvjetom da je ispravno instaliran i upotrebljavan. Ako HP tijekom jamstvenog razdoblja obavijestite o takvim nedostacima, HP će zamijeniti softver koji ne izvršava svoje programske naredbe zbog takvih nedostataka.

HP ne jamči nesmetan rad HP proizvoda bez pogrešaka. Ako HP ne može unutar razumnog roka popraviti niti zamijeniti proizvode u skladu s uvjetima jamstva, nakon pravovremenog povrata proizvoda primit ćete povrat novca u iznosu cijene kupnje.

HP proizvodi mogu sadržavati dorađene dijelove koji po radnim karakteristikama odgovaraju novim dijelovima ili dijelove koji su upotrijebljeni slučajno.

Jamstvo ne pokriva nedostatke koji su rezultat (a) nepravilnog ili neprilagođenog održavanja ili baždarenja, (b) upotrebe softvera, sučelja, dijelova ili potrošnog materijala koji nije proizvela tvrtka HP, (c) neovlaštene modifikacije ili zlouporabe, (d) upotrebe proizvoda izvan navedenih specifikacija za radnu okolinu proizvoda ili (e) neprikladne pripreme mjesta rada ili održavanja.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, GORE NAVEDENA JAMSTVA SU ISKLJUČIVA I NIJEDNO DRUGO JAMSTVO ILI UVJET, BILO PISMENI ILI USMENI, NIJE IZREČENO NITI IMPLICIRANO TE SE HP IZRIČITO ODRIČE SVIH IMPLICIRANIH JAMSTAVA I UVJETA PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE I PRIKLADNOSTI ZA ODGOVARAJUĆU SVRHU. U određenim državama/regijama, saveznim državama ili pokrajinama ograničenje trajanja impliciranog jamstva nije dopušteno te se gore navedeno ograničenje ili isključenje ne odnosi na korisnike u tim područjima. Ovim jamstvom dana su vam određena zakonska prava, a uz njih možda imate i druga prava koja su različita za različite države/regije, savezne države ili pokrajine.

Ograničeno HP jamstvo valjano je u svim državama/regijama ili lokacijama na kojima HP ima podršku za ovaj proizvod i na kojem je tvrtka HP taj proizvod reklamirala. Razina servisa koju vam jamstvo omogućava može se razlikovati s obzirom na lokalne standarde. HP neće promijeniti oblik, sklop niti funkcije proizvoda kako bi se on mogao koristiti u državama/regijama za koje nije bio namijenjen iz pravnih ili praktičnih razloga.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, DOSTUPNI SU VAM JEDINO I ISKLJUČIVO PRAVNI LIJEKOVI NAVEDENI U OVOM JAMSTVU. OSIM U SKLADU S GORE NAVEDENIM ODREDBAMA, TVRTKA HP I NJENI DOBAVLJAČI NI POD KOJIM UVJETIMA NEĆE BITI ODGOVORNI ZA GUBITAK PODATAKA NITI ZA IZRAVNU, POSEBNU, SLUČAJNU, POSLJEDIČNU (UKLJUČUJUĆI GUBITAK PODATAKA ILI DOBITI) ILI DRUGU VRSTU ŠTETE, BEZ OBZIRA TEMELJI LI SE ISTA NA UGOVORU, KAZNENOM DJELU ILI NEČEM TREĆEM. U određenim državama/regijama, saveznim državama ili pokrajinama odricanje ili ograničenje slučajne ili posljedične štete nije dopušteno te se gore navedeno ograničenje ili odricanje ne odnosi na korisnike u tim područjima.

JAMSTVENI UVJETI NAVEDENI U OVOJ IZJAVI, OSIM AKO ZAKONOM NIJE DRUGAČIJE PROPISANO, NE PREDSTAVLJAJU ISKLJUČENJE, OGRANIČENJE NITI MODIFIKACIJU, A UZ OBAVEZNA ZAKONSKA PRAVA PRIMIJENJUJU SE NA UVJETE PRODAJE OVOG PROIZVODA.

UK, Irska i Malta

The name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country is as follows:

United Kingdom: Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG12 1HN

Eire: Hewlett-Packard Ireland Limited, 63-74 Sir John Rogerson's Quay, Dublin 2

Malta: Hewlett-Packard International Trade B.V. Malta Branch, 48, Amery Street, Sliema SLM 1701, MALTA

You may have additional statutory rights against the seller based on your purchase agreement. Those rights are not in any way affected by this HP Limited Warranty.

Austrija, Belgija, Njemačka i Luksemburg

Als Anlage finden Sie die Namen und Adressen der jeweiligen HP Gesellschaft, die in Ihrem Land die HP Herstellergarantie gewährt.

Deutschland: Hewlett-Packard GmbH, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen

Österreich: Hewlett-Packard Ges.m.b.H., Wienerbergstrasse 41, A-1120 Wien

Luxemburg: Hewlett-Packard Luxembourg SCA, Vegacenter 75, Parc d'Activités Capellen, L-8308 Capellen

Belgien: Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, Hermeslaan 1A, B-1831 Brüssel

Deutschland und Österreich

Über die Herstellergarantie hinaus haben Sie gegebenenfalls Mängelansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer aus dem Kaufvertrag, die durch diese Herstellergarantie nicht eingeschränkt werden.

Luxemburg

Über die Herstellergarantie hinaus haben Sie gegebenenfalls gesetzliche Ansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer aus dem Kaufvertrag, die durch diese Herstellergarantie nicht eingeschränkt werden. Insbesondere werden für Verbraucher folgende gesetzliche Bestimmungen von der Herstellergarantie nicht berührt: Gesetz vom 21. April 2004 bezüglich der Vertragsmäßigkeit von Verbrauchsgütern und gesetzliche Bestimmungen des Zivilgesetzbuches bezüglich der Garantie. Die gesetzliche Garantie nach dem Gesetz vom 21. April 2004 ist auf zwei Jahren ab der Lieferung des Verbrauchsgutes befristet.

Belgien

Sie haben gegebenenfalls zusätzliche Ansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer aus dem Kaufvertrag, die durch diese HP Herstellergarantie nicht eingeschränkt werden.

Belgija, Francuska i Luksemburg

Vous trouverez, ci-après, les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP dans votre pays.

France:

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP.

En particulier, si vous êtes un consommateur domicilié en France (départements et territoires d'outre-mer (DOM-TOM) inclus dans la limite des textes qui leur sont applicables), le vendeur reste tenu à votre égard des

défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

Code de la consommation:

« Art. L. 211-4. - Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

« Art. L. 211-5. - Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

« Art. L.211-12. – L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Code civil:

« Code civil Article 1641 : Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

« Code civil Article 1648 : L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

L'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP est : Hewlett-Packard France SAS, 1 Avenue du Canada 91947 LES ULIS

Belgique:

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP.

L'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP est : Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, Hermeslaan 1A, B-1831 Belgique

Luxembourg:

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP. En particulier, si vous êtes un consommateur la présente garantie fabricant HP ne fait pas obstacle à l'application des dispositions de la loi du 21 avril 2004 relative à la garantie de conformité et des dispositions du Code civil relatives à la garantie. La durée de la garantie légale en vertu de la loi du 21 avril 2004 est de deux ans à compter de la délivrance du bien.

L'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP est : Hewlett-Packard Luxembourg SCA, Vegacenter 75, Parc d'Activités Capellen, L-8308 Capellen

Italija

In allegato il cliente troverà i nomi e gli indirizzi delle Società del Gruppo HP che prestano i servizi in Garanzia (garanzia di buon funzionamento e garanzia convenzionale) in Italia.

Italia: Hewlett-Packard Italiana S.r.L., Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco sul Naviglio

Oltre alla Garanzia del Produttore, e in modo indipendente dalla stessa, il Consumatore potrà far valere i propri diritti di legge nei confronti del venditore tra cui il diritto di chiedere, nei primi 24 mesi dalla data di acquisto del prodotto, la riparazione gratuita o la sostituzione del prodotto non conforme al contratto ai sensi dell'art. 130 del Codice del Consumo (Dlgs. 206/2005) laddove ne ricorrano le condizioni.

Španjolska

Adjunto puede encontrar el nombre y dirección de las entidades HP que ofrecen la Garantía Limitada de HP (garantía comercial adicional del fabricante) en su país.

España Hewlett-Packard Española S.L.U. C/Vicente Aleixandre 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, E-28232 Madrid

La garantía comercial adicional de HP (Garantía Limitada de HP) no afecta a los derechos que usted, como consumidor, pueda tener frente al vendedor por la falta de conformidad del producto con el contrato de compraventa. Dichos derechos son independientes y compatibles con la garantía comercial adicional de HP y no quedan afectados por ésta.

De conformidad con los mismos, si durante un plazo de dos años desde la entrega del producto aparece alguna falta de conformidad existente en el momento de la entrega, el consumidor y usuario tiene derecho a exigir al vendedor la reparación del producto, su sustitución, la rebaja del precio o la resolución del contrato de acuerdo con lo previsto en el Título V del Real Decreto Legislativo 1/2007. Salvo prueba que demuestre lo contrario, se presumirá que las faltas de conformidad que se manifiesten en los seis meses posteriores a la entrega del producto ya existían cuando el producto se entregó.

Únicamente cuando al consumidor y usuario le resulte imposible o le suponga una carga excesiva dirigirse al vendedor por la falta de conformidad con el contrato podrá reclamar directamente al fabricante con el fin de obtener la sustitución o reparación.

Danska

Vedhæftet finder De navn og adresse på de HP-selskaber, som yder HP's mangeludbedring i Danmark.

Danmark: Hewlett-Packard A/S, Engholm Parkvej 8, DK-3450, Allerød

Herudover kan De have opnået rettigheder overfor sælger af HP's produkter i henhold til Deres købsaftale. HP's regler om mangeludbedring begrænser ikke sådanne rettigheder.

Norveška

Vedlagt finner du navn og adresse på de HP-selskaper som svarer for fabrikkgarantien i Norge.

Norge: Hewlett-Packard Norge AS, Østensjøveien 32, 0667 OSLO, Norge

Utover dette kan du ha oppnådd rettigheter gjennom kjøpsavtalen med selgeren av ditt HP-produkt dersom du er en forbruker etter norsk forbrukerkjøpslov. Slike rettigheter innskrenkes ikke av fabrikkgarantien. Den lengste absolutte reklamasjonsretten er 5 år for produkter som ved vanlig bruk er ment å vare vesentlig lengre enn 2 år (med de begrensninger som følger av norsk lovgivning og rettspraksis). Overfor selgeren kan det reklameres på ytelsen som helhet selv om garantien kun dekker deler av ytelsen som er kjøpt.

Reklamasjonsretten kan tapes dersom det ikke reklameres innen rimelig tid, også innenfor den absolutte reklamasjonsperioden.

Švedska

Av bilagda förteckning framgår namn och adress till det HP-företag som svarar för HPs begränsade garanti (fabriksgaranti) i Sverige.

Sverige: Hewlett-Packard Sverige AB, SE-169 85 Stockholm

Ni kan utöver denna fabriksgaranti även ha tillkommande lagstadgade rättigheter, som följer av Ert avtal med säljaren av produkten. Dessa rättigheter inskränks inte av fabriksgarantin.

Portugal

Anexa à presente declaração encontra-se uma lista das empresas HP de entre as quais consta o nome e morada da empresa responsável pela prestação da Garantia Limitada HP (garantia do fabricante) no seu país.

Portugal: Hewlett-Packard Portugal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, 2780-730 Paco de Arcos, P-Oeiras

Além da referida garantia do fabricante prestada pela HP, poderá também beneficiar, nos termos da legislação local em vigor, de outros direitos legais relativos à garantia, ao abrigo do respectivo Contrato de Compra e Venda.

A presente garantia não representará quaisquer custos adicionais para o consumidor. A presente garantia limitada não afeta os direitos dos consumidores constantes de leis locais imperativas, como seja o Decreto-Lei 67/2003, de 8 de Abril, com a redação que lhe foi dada pelo Decreto-Lei 84/2008, de 21 de Maio.

Grčka i Cipar

Συνημμένα αναφέρονται οι επωνυμίες και οι διευθύνσεις των εταιρειών της HP που παρέχουν την Περιορισμένη Εγγύηση της HP (εγγύηση κατασκευαστή) στην χώρα σας. Η εγγύηση κατασκευαστή δεν περιορίζει τα επιπλέον νόμιμα δικαιώματα που μπορεί να έχετε έναντι του πωλητή, όπως αυτά καθορίζονται στην σύμβαση αγοράς του προϊόντος.

Ελλάδα /Κύπρος: Hewlett-Packard Hellas Ε.Π.Ε., Βορείου Ηπείρου 76,151 25 ΜΑΡΟΥΣΙ

Mađarska

Ön az alábbiakban megtalálja azon HP vállalatok nevét és címét, amelyek az egyes országokban biztosítják a HP mint gyártó által vállalt Korlátozott Jótállást.

Hungary: - Hewlett-Packard Magyarország Kft, H-1117 Budapest, Alíz utca 1.

- Hewlett-Packard Informatikai Kft, H-1117 Budapest, Alíz utca 1.

A HP Korlátozott Jótállásán túlmenően Ön a HP terméket Önnek értékesítő kereskedővel szemben megilletik a helyi kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályok által biztosított szavatossági és jótállási jogok. Az Önre vonatkozó, kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályban biztosított jogait a HP Korlátozott Jótállási nyilatkozata nem korlátozza.

Republika Češka

V příloze jsou uvedeny názvy a adresy společností skupiny HP, které poskytují omezenou záruku HP (záruku výrobců) ve Vaší zemi.

Česká republika: Hewlett Packard s.r.o., Vyskočilova 1/1410, 140 21 Praha 4

Pokud máte na základě konkrétní kupní smlouvy vůči prodávajícímu práva ze zákona přesahující záruku vyznačenou výrobcem, pak tato práva nejsou uvedenou zárukou výrobce dotčena.

Slovačka

V přílohe sú uvedené mená a adresy spoločností skupiny HP, ktoré zabezpečujú plnenia z obmedzenej záruky HP (záruka výrobcu) vo vašej krajine.

Slovenská republika: Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 820 02 Bratislava

Pokiaľ máte na základe vašej kúpnej zmluvy voči predávajúcemu práva zo zákona presahujúce záruku výrobcu, také práva nie sú uvedenou zárukou výrobcu dotknuté.

Poljska

W załączeniu przedstawiamy nazwy i adresy jednostek HP, odpowiedzialnych za wykonanie ograniczonej gwarancji HP w Państwa kraju.

Polska: Hewlett-Packard Polska Sp. z o.o., Szturmowa 2a, 02-678 Warszawa wpisana do rejestru przedsiębiorców w Sądzie Rejonowym dla m. st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy, pod numerem KRS 0000016370, E0001100WZ, kapitał zakładowy 475 000 PLN. NIP 527-020-51-28

HP informuje, że na podstawie umowy sprzedaży mogą Państwu przysługiwać wobec sprzedawcy ustawowe prawa niezależne w stosunku do udzielanej, ograniczonej gwarancji HP. Gwarancja HP nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Bugarska

Долу ще намерите името и адреса на дружеството във Вашата страна, отговорно за предоставянето на Гаранционната поддръжка в рамките на Ограничената Гаранция предоставяна от Хюлет-Пакард /HP.

Хюлет-Пакард България ЕООД, с ЕИК 121909024, със седалище и адрес на управление: София 1766, р-н Младост, ул. Околовръстен път № 258

Вие имате допълнителни законови права пред продавача на продукта в съответствие с договора Ви за покупко-продажба. Тези права по-никакъв начин не се ограничават от Ограничената Гаранция предоставяна от HP.

При необходимост, моля да се обърнете към продавача на продукта.

Rumunjska

Mai jos am inclus numele si adresa entitatii HP care este responsabila cu indeplinirea obligatiilor aferente Garantiei Producatorului HP in tara dvs.

România: Hewlett-Packard România SRL, Bd. Lascăr Catargiu nr. 47-53, Europe House Business Center, Et 3, Sector 1, București

Aveti drepturi legale suplimentare impotriva vanzatorului pe baza contractului de achizitie. Aceste drepturi nu sunt afectate de Garantia Producatorului HP. Va rugam sa contactati vanzatorul.

Belgija i Nizozemska

Als bijlage ontvangt u hierbij een lijst met daarop de naam en het adres van de HP vestiging in uw land waar u terecht kunt voor de HP fabrieksgarantie.

Nederland: Hewlett-Packard Nederland BV, Startbaan 16, 1187 XR Amstelveen

België: Hewlett-Packard, BVBA/SPRL, P.O.

Naast deze fabrieksgarantie kunt u op basis van nationale wetgeving ten opzichte van uw verkoper rechten ontnemen aan de verkoopovereenkomst. De HP-fabrieksgarantie laat de wettelijke rechten onder de toepasselijke nationale wetgeving ongemoeid.

Finska

Oheisesta luettelosta löydätte yhteystiedot valmistajan takuusta vastaavaan HP:n edustajaan maassanne.

Suomi: Hewlett-Packard Oy, Piispankalliontie, FIN - 02200 Espoo

Teillä voi olla oikeus esittää takuun lisäksi vaatimuksia myös lain nojalla. Valmistajan takuu ei rajoita lakiin perustuvia oikeuksianne.

Slovenija

V prilogi vam pošiljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

Slovenija: Hewlett - Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana, Slovenija

Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.

Hrvatska

Naziv i adresa HP-ovog subjekta koji je odgovoran za ispunjenje HP-ovog Ograničenog jamstva u Vašoj zemlji su:

Hewlett-Packard d.o.o.

Radnička cesta 41

10000 Zagreb

01/60 60 200

Na temelju svog kupoprodajnog ugovora, možete imati dodatna zakonska prava u odnosu na prodavatelja. Ovo HP-ovo Ograničeno jamstvo ni na koji način ne utječe na ta dodatna prava.

Latvija

Pielikumā ir norādīti to HP uzņēmumu nosaukumi un adreses, kas sniedz HP ierobežoto servisa nodrošinājumu (ražotāja servisa nodrošinājumu) jūsu valstī.

Latvija: Hewlett-Packard SIA, Dunties iela 17a, Rīga, LV-1005, Latvija

Papildus ražotāja servisa nodrošinājumam likumdošanas aktos jums var būt paredzētas citas uz pirkuma līgumu balstītas pret pārdevēju izmantojamas tiesības, kas netiek ierobežotas ar šo ražotāja servisa nodrošinājumu.

Litva

Pridedami HP bendrovių, teikiančių HP garantiją (gamintojo garantiją) Jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai.

Lietuva: UAB „Hewlett-Packard“, V. Gerulaičio g. 1, LT-08200 Vilnius

Pagal taikytinus vartojimo prekių pardavimą reglamentuojančius nacionalinius teisės aktus, jūs taip pat turite įstatymų galios teises. Gamintojo garantija jūsų įstatymų galią turinčių teisių jokia būdu neapriboja ir joms poveikio neturi.

Estonija

Lisatud on nende HP üksuste nimed ja aadressid, kes teie riigis HP müügarantiid teostavad.

Eesti: HP Oy Eesti Filiaal, A.H. Tammsaare tee 47, EE-11316 Tallinn

Lisaks HP müügarantiile võib teil olla nõudeid müüja vastu seoses ostu lepingutingimustele mittevastavusega. Käesolev HP müügarantii ei piira teie nimetatud õigusi.

Licencni ugovor s krajnjim korisnikom

PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE KORIŠTENJA OVOG SOFTVERSKOG PROIZVODA: Ovaj licencni ugovor s krajnjim korisnikom ("EULA") je ugovor između (a) vas (pojedince ili entiteta kojeg predstavljate) i (b) tvrtke Hewlett-Packard ("HP") kojim se regulira vaše korištenje softverskog proizvoda ("Softver"). Ovaj EULA se ne primjenjuje ako postoji odvojeni licencni ugovor između vas i tvrtke HP ili njenih dobavljača softvera, uključujući licencni ugovor u internetskoj dokumentaciji. Pojam "Softver" može uključivati (i) pridružene medije, (ii) korisnički priručnik i ostale tiskane materijale i (iii) "internetsku" ili elektroničku dokumentaciju (pod skupnim nazivom "Korisnička dokumentacija").

PRAVA U SOFTVERU NUDE SE SAMO POD UVJETOM DA STE SUGLASNI SA SVIM ODREDBAMA I UVJETIMA OVOG EULA. INSTALIRANJEM, KOPIRANJEM, PREUZIMANJEM ILI DRUGIM KORIŠTENJEM SOFTVERA, SUGLASNI STE BITI OBVEZNI PREMA OVOM EULA. AKO NE PRIHVATITE OVAJ EULA, NEMOJTE INSTALIRATI, PREUZETI ILI NA BILO KOJI DRUGI NAČIN KORISTITI SOFTVER. AKO STE KUPILI SOFTVER, ALI NISTE SUGLASNI S OVIM EULA, VRATITE SOFTVER NA MJESTO KUPNJE U ROKU OD ČETRANAEST DANA I PRIMITE POVRAT NOVCA PREMA NABAVNOJ CIJENI; AKO SE SOFTVER INSTALIRA ILI SE ISPORUČUJE S DRUGIM HP PROIZVODOM, MOŽETE VRATITI ČITAV NEKORIŠTENI PROIZVOD.

- 1. SOFTVER DRUGIH PROIZVOĐAČA.** Softver može uključivati, osim softvera u HP-ovom vlasništvu ("HP softver"), softver pod licencom drugog proizvođača ("Softver drugog proizvođača" i "Licenca drugog proizvođača"). Vi imate licencu za sve Softvere drugog proizvođača, podložno uvjetima i odredbama odgovarajuće Licence drugog proizvođača. Licenca Drugog proizvođača najčešće se nalazi u datotekama tipa "license.txt" ili "readme". Obratite se HP-ovoj podršci ako ne možete pronaći Licencu drugog proizvođača. Ako Licence drugog proizvođača uključuju licence koje osiguravaju dostupnost izvornog koda (poput javne licence GNU), a odgovarajući izvorni kod nije isporučen sa softverom, provjerite na stranicama za podršku uređaja na HP-ovoj web-lokaciji (hp.com) kako doći do izvornog koda.
- 2. LICENCNA PRAVA.** Imat ćete sljedeća prava pod uvjetom da poštujete sve odredbe i uvjete ovog Ugovora za krajnjeg korisnika (EULA):
 - a. Upotreba.** HP vam dodjeljuje licencu za Upotrebu jednog primjerka HP -ovog softvera. „Upotreba“ znači instaliranje, kopiranje, pohranjivanje, učitavanje, pokretanje, prikazivanje ili druge načine upotrebe HP -ovog softvera. Ne smijete modificirati HP -ov softver ili onemogućavati bilo koju licencnu ili kontrolnu značajku HP -ovog softvera. Ako HP isporučuje ovaj Softver za Upotrebu s uređajem za obradu slika ili ispis (primjerice, ako je Softver upravljački program pisača, programska datoteka ili dodatak), HP -ov Softver se smije upotrebljavati samo s takvim proizvodom („HP -ov proizvod“). Dodatna ograničenja vezana za Upotrebu mogu se pojaviti u Korisničkoj dokumentaciji. Ne smijete razdvajati dijelove komponenti HP -ovog Softvera za Upotrebu. Nimate pravo distribuirati HP -ov Softver.
 - b. Kopiranje.** Vaše pravo na kopiranje znači da smijete izrađivati arhivske ili rezervne kopije HP -ovog Softvera, pod uvjetom da svaka kopija sadrži sve izvorne vlasničke napomene HP -ovog Softvera i da se koristi samo u svrhu stvaranja rezervnih kopija.
- 3. NADOGRAĐNJE.** Da biste upotrebljavali HP -ov Softver koji HP isporučuje kao nadogradnju, ažuriranje ili dodatak (zajednički "Nadogradnja"), morate najprije biti licencirani za originalni HP -ov Softver koji je HP-a označio softverom pogodnim za Nadogradnju. Ako Nadogradnja postaje zamjenom za originalni HP -ov Softver, više nećete smjeti upotrebljavati takav HP -ov Softver. Ovaj Ugovor odnosi se na sve Nadogradnje, osim u slučaju da HP osigura druge odredbe za Nadogradnju. U slučaju sukoba između ovog Ugovora i tih drugih odredbi, druge odredbe imat će prednost.

- 4. PRIJENOS.**
 - a.** Softver drugih proizvođača. Prvi krajnji korisnik HP -ovog Softvera može izvršiti jedan prijenos HP -ovog Softvera na drugog krajnjeg korisnika. Svaki eventualni prijenos uključivat će sve dijelove komponenti, medije, Korisničku dokumentaciju, ovaj Ugovor, i ako je primjenjivo, Certifikat o autentičnosti. Prijenos ne može biti posredan prijenos, poput konsignacije. Prije izvršenja prijenosa krajnji korisnik koji prima preneseni Software mora se složiti s ovim Ugovorom. Nakon što prenesete HP -ov Softver, vaša licenca se automatski ukida.
 - b.** Ograničenja. Ne smijete iznajmljivati, davati u zakup, posuđivati HP -ov softver ili ga upotrebljavati za komercijalnu zajedničku upotrebu ili komercijalnu uredsku namjenu. Ne smijete dalje licencirati, dodjeljivati ili na drugi način prenositi HP -ov Softver, osim kako je izričito dopušteno ovim Ugovorom.
- 5. VLASNIČKA PRAVA.** Sva intelektualna vlasnička prava u Softveru i Korisničkoj dokumentaciji vlasništvo su HP-a ili njegovih dobavljača i zaštićena su zakonom, uključujući i odgovarajuće zakone o autorskim pravima, poslovnoj tajni, patentu i trgovačkoj marki. Ne smijete odstranjivati iz Softvera bilo kakvu identifikacijsku oznaku proizvoda, obavijest o autorskim pravima ili ograničenje koje se odnosi na vlasništvo.
- 6. OGRANIČENJE NA OBRNUTI INŽENJERING.** Ne smijete izvoditi obrnuti inženjering, raščlanjivati ili rastavljati HP -ov Softver, osim i samo do one mjere, do koje je to pravo dopušteno odgovarajućim zakonom.
- 7. PRISTANAK NA KORIŠTENJE PODATAKA.** HP i njegove podružnice mogu prikupljati i koristiti tehničke informacije koje dajete u vezi s (i) vašom upotrebom Softvera ili HP -ovog proizvoda, ili u vezi s (ii) davanjem usluga podrške koje se odnose na Softver ili HP -ov Proizvod. Sve takve informacije bit će podložne HP-ovim pravilima o zaštiti privatnosti. HP takve informacije neće koristiti u obliku koji otkriva vaš osobni identitet, osim do mjere koja je nužna za poboljšanje Upotrebe proizvoda ili osiguravanje usluge podrške.
- 8. OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI.** Bez obzira na bilo kakve štetu koje možete pretrpjeti, cjelokupna odgovornost HP-a i njegovih dobavljača u okviru ovog Ugovora i vaš jedini pravni lijek u okviru ovog Ugovora bit će ograničen na stvarni iznos koji ste platili za ovaj Proizvod ili na 5,00 američkih dolara, ovisno što je veće. **DO NAJVEĆE MOGUĆE MJERE DOPUŠTENE ODGOVARAJUĆIM ZAKONOM, HP ILI NJEGOVI DOBAVLJAČI NEĆE NI U KOJEM SLUČAJU BITI ODGOVORNI ZA BILO KAKVE POSEBNE, SLUČAJNE, POSREDNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE (UKLJUČUJUĆI ŠTETE ZBOG IZGUBLJENE ZARADE, IZGUBLJENIH PODATAKA, PREKIDA U RADU, OSOBNIH OZLJEDA, ILI GUBITKA PRIVATNOSTI) KOJE SU NA BILO KOJI NAČIN POVEZANE S UPOTREBOM ILI NEMOGUĆNOŠĆU UPOTREBE SOFTVERA, ČAK I AKO SU HP ILI BILO KOJI DOBAVLJAČ BILI OBAVIJEŠTENI O MOGUĆNOSTI NASTANKA TAKVIH ŠTETA, I ČAK I AKO RANIJE SPOMENUTI PRAVNI LIJEK NE USPIJE IZVRŠITI SVOJU OSNOVNU SVRHU.** Neke države ili druga područja sudske vlasti ne dopuštaju isključivanje ili ograničavanje slučajnih ili posljedičnih šteta, stoga se gornje ograničenje ili iznimka možda ne odnosi na vas.
- 9. KUPCI U VLADI SAD-a.** Softver je razvijen potpuno o privatnom trošku. Cjelokupni Softver komercijalni je računalni softver u okviru značenja važećih propisa o nabavi. U skladu s tim, prema propisu US FAR 48 CFR 12.212 i DFAR 48 CFR 227.7202, upotreba, udvostručavanje i objavljivanje Softvera od strane Vlade SAD-a ili za nju, ili od strane podgovarača američke vlade, podliježu isključivo odredbama i uvjetima navedenima u ovom Ugovoru za krajnjeg korisnika, osim odredbi koje su u suprotnosti s odgovarajućim saveznim zakonima.
- 10. POŠTIVANJE IZVOZNIH ZAKONA.** Pridržavat ćete se svih zakona, pravila i propisa (i) koji se odnose na izvoz ili uvoz Softvera, ili (ii) ograničavaju upotrebu Softvera, uključujući sva ograničenja vezana uz proliferaciju nuklearnog, kemijskog ili biološkog oružja.
- 11. PRIDRŽANA PRAVA.** HP i njegovi dobavljači pridržavaju sva prava koja vam nisu izričito odijeljena ovim Ugovorom.

© 2009 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Rev. 04/09

OpenSSL

Ovaj proizvod uključuje softver razvijen unutar projekta OpenSSL Project za korištenje u programskom alatu OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)

OVAJ SOFTVER U NJEGOVOM TRENUTNOM OBLIKU OSIGURAO JE OpenSSL PROJECT TE NE PODLIJEŽE NIKAKVIM JASNO IZREČENIM ILI PODRAZUMIJEVANIM JAMSTVIMA ŠTO ZNAČI DA SE NE JAMČI NITI MOGUĆNOST PRODAJE NITI DA ĆE PROIZVOD BITI PRIKLADAN ZA KORIŠTENJE U ODREĐENE SVRHE. OpenSSL PROJECT I SURADNICI NEĆE SE NI U KOM SLUČAJ SMATRATI ODGOVORNIMA ZA NASTANAK BILO KAKVE DIREKTNE, INDIRECTNE, SLUČAJNE, TIPIČNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE (KAO NITI ZA OSIGURAVANJE ZAMJENSKE ROBE ILI USLUGA;

NEMOGUĆNOST KORIŠTENJA, GUBITAK PODATAKA, OPADANJE ZARADE ILI PREKIDA RADA) ŠTO GOD BIO UZROK NITI PREMA KOJOJ TEORIJI O SNOŠENJU ODGOVORNOSTI, BILO ZA UGOVOR, BILO PREMA STROGOJ ODGOVORNOSTI ILI ZAKONU O PRIJESTUPIMA, ČAK I AKO BUDETE OBAVJEŠTENI O MOGUĆNOSTI ŠTETE NA TOJ OSNOVI.

Ovaj uređaj sadrži softver za šifriranje koji je napisao Eric Young (eay@cryptsoft.com). Ovaj uređaj sadrži softver koji je napisao Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Korisnička podrška

Korištenje telefonske pomoći za vašu državu/regiju Pripremite naziv uređaja, serijski broj, datum kupovine i opis problema.	Telefonske brojeve za državu/regiju možete pronaći na brošuri koja je priložena uz uređaj ili na stranici www.hp.com/support/ .
Iskoristite 24-satnu internetsku podršku	<ul style="list-style-type: none">• U SDA-u idite na www.hp.com/support/ojcolorMFPX585.• Izvan SAD-a idite na www.hp.com/support. Odaberite zemlju/regiju. Pritisnite Rješavanje problema. Unesite naziv proizvoda i odaberite Pretraživanje.
Preuzimanje elektronskih informacija, upravljačkih i uslužnih programa	<ul style="list-style-type: none">• U SDA-u idite na www.hp.com/support/ojcolorMFPX585. Pritisnite Dodaj ili +.• Izvan SAD-a idite na www.hp.com/support. Odaberite zemlju/regiju. Pritisnite Dodaj ili +. Unesite naziv proizvoda (na primjer "LaserJet M575") i odaberite Pretraživanje.
Naručivanje dodatnih HP usluga ili ugovora o održavanju	www.hp.com/go/carepack
Registrirajte proizvod	www.register.hp.com

2 Specifikacije uređaja

- [Fizičke specifikacije](#)
- [Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije](#)
- [Specifikacije okruženja](#)

Fizičke specifikacije

Tablica 2-1 Fizičke specifikacije, sa spremnicima s tintom

Proizvod	Visina	Dubina	Širina	Težina
X585dn	594 mm	545 mm	515 mm	34.8 kg
X585f				34.9 kg
X585z				35.3 kg

Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije

Najnovije informacije pogledajte na stranici www.hp.com/support/ojcolorMFPX585.

⚠ OPREZ: Vrsta napajanja ovisi o državi/regiji u kojoj se prodaje uređaj. Nemojte konvertirati radne napone. Time možete oštetiti uređaj i poništiti njegovo jamstvo.

Specifikacije okruženja

Tablica 2-2 Specifikacije radnog okruženja

Okruženje	Preporučeno	Dopušteno
Temperatura	17° do 25°C	15° do 30°C
Relativna vlažnost	30% do 70% relativne vlažnosti (RH)	10% do 80% relativne vlažnosti

3 Informacije o zakonskim propisima

- [FCC propisi](#)
- [Program očuvanja okoliša](#)
- [Izjava o sukladnosti](#)
- [Izjava o sukladnosti](#)
- [Izjave o mjerama opreza](#)
- [Dodatne izjave za telefonske \(faks\) proizvode](#)

FCC propisi

Ova oprema je testirana i sukladna je ograničenjima za digitalne uređaje Klase A, prema Članku 15 FCC propisa. Ta su ograničenja osmišljena kako bi osigurala razumnu zaštitu od štetnih smetnji prilikom korištenja opreme u komercijalnom okruženju. Ova oprema generira, koristi te može zračiti energiju radio frekvencije te, ako nije instalirana i/ili se ne koristi u skladu s korisničkim priručnikom, može izazvati štetne smetnje u radijskoj komunikaciji. Korištenje ove opreme u naselju vjerojatno će uzrokovati štetne smetnje, u slučaju čega će korisnik morati ispraviti smetnje o vlastitom trošku.



NAPOMENA: Sve promjene ili modifikacije pisača koje nije izričito odobrila tvrtka HP mogu korisnika lišiti ovlasti za upravljanje ovom opremom.

Radi sukladnosti s ograničenjima za Klasu A u članku 15 FCC pravila obavezna je upotreba zaštićenog kabela sučelja.

Program očuvanja okoliša

Zaštita okoliša

Tvrtka Hewlett-Packard nastoji na ekološki način proizvesti kvalitetne proizvode. Dizajn ovog proizvoda sadrži nekoliko atributa koji smanjuju negativan utjecaj na okoliš.

Emisija ozona

Ovaj proizvod ne emitira značajnije količine ozona (O₃).

Potrošnja energije

Korištenje energije znatno se smanjuje u načinu Pripravan ili Stanje mirovanja čime se čuvaju prirodni resursi i ostvaruje ušteda novca bez utjecaja na visoke performanse ovog proizvoda. Hewlett-Packard oprema za ispis teksta i slika s logotipom ENERGY STAR® ispunjava ENERGY STAR specifikacije Ureda za zaštitu okoliša SAD-a (U.S. Environmental Protection Agency) za opremu za ispis teksta i slika. Na proizvodima sa standardom ENERGY STAR nalazi se sljedeći znak:



Dodatne informacije o modelima proizvoda za ispis sa standardom ENERGY STAR možete pronaći na adresi:

www.hp.com/go/energystar

Upotreba papira

Značajka ručnog/automatskog dvostranog ispisa (obostrani ispis) te sposobnost ispisa N-na-1 (ispis više stranica na jednu stranicu) može smanjiti korištenje papira, a time i potrošnju prirodnih resursa.

Plastika

Plastični dijelovi teži od 25 grama označeni su u skladu s međunarodnim standardima kako bi se prilikom odlaganja proizvoda na otpad lakše identificirala plastika za reciklažu.

Potrošni ispisni materijal za ispis za uređaj HP OfficeJet

HP u pravilu pruža inventivne, visokokvalitetne proizvode i usluge koji su u svim fazama – od projektiranja, proizvodnje i distribucije, preko korištenja pa sve do recikliranja - osmišljeni tako da čuvaju okoliš. Kada sudjelujete u programu HP Planet Partners osiguravamo da se vaši HP OfficeJet spremnici s tintom recikliraju na odgovarajući način te ih prerađujemo da bismo obnovili plastične mase i metale za nove proizvode i spriječili nastajanje milijuna tona otpada na odlagalištima otpada. Spremnik se reciklira i koristi za nove materijale i nećemo vam ga vratiti. Hvala vam na brizi za okoliš!



NAPOMENA: Posjetite adresu www.hp.com/recycle da biste dobili potpune informacije o recikliranju i naručili naljepnice, omotnice ili kutije s plaćenom poštarinom za recikliranje.

Upute za vraćanje i recikliranje

Sjedinjene Države i Portoriko

Posjetite adresu www.hp.com/recycle da biste dobili potpune informacije o recikliranju i naručili naljepnice, omotnice ili kutije s plaćenom poštarinom. Slijedite odgovarajuće upute.

Povrat više spremnika (više od jednog spremnika)

1. Svaki HP Officejet spremnik s tintom pakirajte u njegovo originalno pakiranje i vrećicu.
2. Zalijepite kutije zajedno ljepljivom trakom. Paket može težiti do 31 kg (70 lb).
3. Upotrijebite jednu frankiranu naljepnicu za otpremu.

ILI

1. Upotrijebite svoju kutiju odgovarajućih dimenzija ili zatražite besplatnu kutiju za prikupljanje s adrese www.hp.com/recycle ili putem telefonskog broja 1-800-340-2445 (prima do 31 kg (70 lb) HP OfficeJet spremnika s tintom).
2. Upotrijebite jednu frankiranu naljepnicu za otpremu.

Vraćanje jednog uloška

1. HP Officejet spremnik s tintom stavite u njegovu originalnu kutiju i vrećicu.
2. Stavite naljepnicu za otpremu na prednju stranu kutije.

Otprema

Za povrat spremnika s tintom HP OfficeJet za recikliranje u SAD-u i Portoriku koristite već adresiranu besplatnu naljepnicu za slanje koja se nalazi u kutiji. Ako želite koristiti UPS oznaku, paket predajte UPS vozaču kod sljedeće isporuke ili podizanja pošiljke ili je dostavite u ovlaštenu UPS centar za dostavu. (Preuzimanje pošiljke na zahtjev od strane UPS-a naplaćuje se po redovnim cijenama preuzimanja.) Ako želite saznati adresu lokalnog UPS centra za dostavu, nazovite 1-800-PICKUPS ili posjetite stranicu www.ups.com.

Ako spremnik vraćate putem FedEx naljepnice, predajte paket djelatniku Poštanske službe SAD-a ili FedEx vozaču kod sljedeće isporuke ili podizanja pošiljke. (Preuzimanje pošiljke na zahtjev od strane FedEx Grounda naplaćuje se po redovnim cijenama preuzimanja.) Ili možete ostaviti zapakirane spremnike s tintom u bilo kojem poštanskom uredu SAD-a ili FedEx centru za dostavu ili trgovini. Informacije o lokaciji najbližeg poštanskog ureda zatražite na broju telefona 1-800-ASK-USPS ili posjetite stranicu www.usps.com. Informacije o najbližem FedEx centru za dostavu ili trgovini zatražite na broju telefona 1-800-GOFEDEx ili posjetite stranicu www.fedex.com.

Za detaljnije informacije ili naručivanje dodatnih oznaka ili kutija za povrat više komada posjetite www.hp.com/recycle ili nazovite 1-800-340-2445. Podaci su podložni promjenama bez prethodnog upozorenja.

Za stanovnike Aljaske i Havaja

Ne koristite UPS naljepnicu. Nazovite 1-800-340-2445 za informacije i upute. Američka pošta nudi uslugu vraćanja spremnika bez naplate u suradnji s podružnicama HP-a za Aljasku i Havaje.

Povrat izvan SAD-a

Kako biste sudjelovali u HP Planet Partners programu za povrat i recikliranje slijedite jednostavne upute iz priručnika za recikliranje (pronaći ćete ga u pakiranju pribora vašeg novog pisača) ili posjetite www.hp.com/

[recycle](#). Odaberite svoju državu ili regiju da biste dobili informacije o povratu potrošnog materijala HP OfficeJet.

Papir

Proizvod je sposoban za korištenje recikliranog papira kada papir odgovara HP-ovim smjernicama. Ovaj proizvod može koristiti reciklirani papir sukladno standardu EN12281:2002.

Korišteni materijali

Ovaj HP-ov proizvod ne sadrži živu.

Ovaj HP-ov proizvod sadrži bateriju koja po isteku vijeka trajanja možda zahtijeva posebno rukovanje. Baterije koje se nalaze u proizvodu ili koje je Hewlett-Packard isporučio za ovaj proizvod sadrže sljedeće:

HP Officejet Enterprise Color MFP X585	
Vrsta	Litij-manganski dioksid
Težina	3,0 g
Mjesto	Na glavnoj ploči
Korisnik može ukloniti	Ne



Dit HP Product bevat een lithium-manganese-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

California Perchlorate Material Notice

Perchlorate material - special handling may apply. See: <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>

This product's real-time clock battery or coin cell battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed of in California.

Upute za recikliranje potražite na adresi www.hp.com/recycle ili se obratite mjesnim vlastima ili organizaciji Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

Odlaganje opreme u otpad



Ovaj simbol znači da se proizvod ne odlaže s kućnim otpadom. Umjesto toga, trebate zaštititi ljudsko zdravlje i okolinu tako da odnesete opremu za otpad na određeno zbirno odlagalište za recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme. Za više informacija kontaktirajte službu za odlaganje kućnog otpada ili idite na stranicu: www.hp.com/recycle.

Recikliranje elektroničkog hardvera

HP potiče korisnike na recikliranje iskorištenog elektroničkog hardvera. Dodatne informacije o programima recikliranja potražite na adresi: www.hp.com/recycle.

Kemijske tvari

HP je predan informiranju korisnika o kemijskim tvarima u svojim proizvodima kako to zahtijevaju pravni propisi kao što je REACH (Propis EC Br. 1907/2006 Europskog parlamenta i vijeća). Izvješće s podacima o kemijskim tvarima za ovaj proizvod možete pronaći na adresi: www.hp.com/go/reach.

Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet)

Tablice s podacima o sigurnosti materijala (MSDS) za materijal koji sadrži kemijske supstance (primjerice tintu) mogu se nabaviti na web-stranici tvrtke HP, na adresi www.hp.com/go/msds.

EPEAT

Većina HP-proizvoda zadovoljava ekološke standarde EPEAT. EPEAT je sveobuhvatni ekološki certifikat koji služi utvrđivanju ekološki prihvatljive elektroničke opreme. Više informacija o certifikatu EPEAT potražite na internetskoj stranici www.epeat.net. Informacije o HP-ovim proizvodima u registru EPEAT potražite na internetskoj stranici www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat_printers.pdf.

Za više informacija

Za informacije o ovim ekološkim temama:

- List s ekološkim profilom proizvoda za ovaj i mnoge srodne HP proizvode
- Predanost tvrtke HP očuvanju okoliša
- Sustav za očuvanje okoliša tvrtke HP
- Program tvrtke HP za vraćanje proizvoda na kraju vijeka trajanja i za recikliranje
- List s podacima o materijalnoj sigurnosti

Posjetite www.hp.com/go/environment.

Izjava o sukladnosti

Izjava o sukladnosti

prema ISO/IEC 17050-1 i EN 17050-1

Naziv proizvođača: Hewlett-Packard Company Br. dok.: BOISB-1300-01-R1

Adresa proizvođača: 11311 Chinden Boulevard
Boise, Idaho 83714-1021, SAD

izjavljuje kako je proizvod

Naziv proizvoda: Pisač u boji HP Officejet Enterprise MFP X585dn

Regulatorni model:¹⁾ BOISB-1300-01

Dodatak uređaju: B5L07A — ulazna ladica kapaciteta 500 listova papira za HP Officejet Enterprise

Spremnici s tintom:

- D8J03A — HP 980 STARTUP Officejet spremnik s cijan bojom
- D8J04A — HP 980 STARTUP Officejet spremnik s magenta bojom
- D8J05A — HP 980 STARTUP Officejet spremnik sa žutom bojom
- D8J06A — HP 980 STARTUP Officejet spremnik s crnom bojom
- D8J07A — HP 980A Officejet spremnik s cijan bojom
- D8J08A — HP 980A Officejet spremnik s magenta bojom
- D8J09A — HP 980A Officejet spremnik sa žutom bojom
- D8J10A — HP 980A Officejet spremnik s crnom bojom


sukladan sa sljedećim specifikacijama proizvoda i propisima:

EMC: CISPR 22:2008 / EN55022:2010, klasa A
CISPR 24:1997 +A1:2001 +A2:2002 / EN55024:2010
EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009
EN 61000-3-3:2008
FCC poglavlje 47 CFR, članak 15 klasa A²⁾ / ICES-003, 4. izdanje
GB9254-2008, GB17625.1-2003

SIGURNOST: IEC 60950-1:2005 +A1:2009/ EN60950-1: 2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (laserski/LED proizvod klase 1)
IEC 62479:2010 / EN 62479:2010
GB4943.1-2011

Ograničavanje uporabe opasnih tvari (RoHS): EN 50581:2012

Dodatne informacije:

Navedeni proizvod sukladan je s EMC odredbom 2004/108/EZ, odredbom za niski napon 2006/95/EZ i Direktivom 2011/65/EZ o ograničavanju uporabe opasnih tvari te u skladu s time nosi oznaku .

Ovaj je uređaj u skladu s člankom 15 pravila FCC-a. Rad je podložan sljedećim dvama uvjetima: (1) ovaj uređaj ne uzrokuje štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora primiti sve vrste smetnji, uključujući one koje mogu negativno utjecati na njegov rad.

1. Ovom je uređaju dodijeljen broj regulacijskog modela koji se zadržava s regulatornim aspektima dizajna. Broj regulacijskog modela glavni je identifikator uređaja u regulativnoj dokumentaciji i ispitnim izvješćima, a nema nikakve veze s trgovinskom oznakom ili brojevima uređaja.
2. Uređaj je sukladan odredbama EN55022 & CNS13438 klase A, što znači da vrijedi sljedeće: “Upozorenje – Ovo je uređaj klase A. U kućanstvima ovaj uređaj može uzrokovati smetnje radijskom prijemu; u tom slučaju korisnik će možda morati poduzeti potrebne mjere.”

Boise, Idaho SAD

Srpanj 2013.

Kontakti za regulatorna pitanja:

Kontakt za Europu: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen, Njemačka
www.hp.eu/certificates


Kontakt za SAD: Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto, CA 94304, SAD 650-857-1501

Izjava o sukladnosti

Izjava o sukladnosti

prema ISO/IEC 17050-1 i EN 17050-1

Naziv proizvođača:	Hewlett-Packard Company	Br. dok.: BOISB-1300-02-R1
Adresa proizvođača:	11311 Chinden Boulevard Boise, Idaho 83714-1021, SAD	
izjavljuje kako je proizvod		
Naziv proizvoda:	Pisač u boji HP Officejet Enterprise MFP X585f i HP Officejet Enterprise Flow MFP X585z	
Regulatorni model:¹⁾	BOISB-1300-02	
Dodaci uređaju:	BOISB-0703-00 (modul faksa) ²⁾ B5L07A — ulazna ladica kapaciteta 500 listova papira za HP Officejet Enterprise	
Spremnici s tintom:	<ul style="list-style-type: none">• D8J03A — HP 980 STARTUP Officejet spremnik s cijan bojom• D8J04A — HP 980 STARTUP Officejet spremnik s magenta bojom• D8J05A — HP 980 STARTUP Officejet spremnik sa žutom bojom• D8J06A — HP 980 STARTUP Officejet spremnik s crnom bojom• D8J07A — HP 980A Officejet spremnik s cijan bojom• D8J08A — HP 980A Officejet spremnik s magenta bojom• D8J09A — HP 980A Officejet spremnik sa žutom bojom• D8J10A — HP 980A Officejet spremnik s crnom bojom	
sukladan sa sljedećim specifikacijama proizvoda i propisima:		
EMC:	CISPR 22:2008 / EN55022:2010, klasa A CISPR 24:1997 +A1:2001 +A2:2002 / EN55024:2010 EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009 EN 61000-3-3:2008 FCC poglavlje 47 CFR, članak 15 klasa A ³⁾ / ICES-003, 4. izdanje GB9254-2008, GB17625.1-2003	
SIGURNOST:	IEC 60950-1:2005 +A1:2009/ EN60950-1: 2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011 IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (laserski/LED proizvod klase 1) IEC 62479:2010 / EN 62479:2010 GB4943.1-2011	
TELEKOM.:	ES 203 021 Pravila i propisi FCC-a 47 CFR, članak 68	
Ograničavanje uporabe opasnih tvari (RoHS):	EN 50581:2012	
Dodatne informacije:		

Navedeni proizvod sukladan je s EMC odredbom 2004/108/EZ, odredbom za niski napon 2006/95/EZ i Direktivom 2011/65/EZ o ograničavanju uporabe opasnih tvari te u skladu s time nosi oznaku .

Ovaj je uređaj u skladu s člankom 15 pravila FCC-a. Rad je podložan sljedećim dvama uvjetima: (1) ovaj uređaj ne uzrokuje štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora primiti sve vrste smetnji, uključujući one koje mogu negativno utjecati na njegov rad.

1. Ovom je uređaju dodijeljen broj regulacijskog modela koji se zadržava s regulatornim aspektima dizajna. Broj regulacijskog modela glavni je identifikator uređaja u regulativnoj dokumentaciji i ispitnim izvješćima, a nema nikakve veze s trgovinskom oznakom ili brojevima uređaja.
2. Ovaj uređaj koristi modul analognog faks-dodatka, čiji je regulatorni broj modela: BOISB-0703-00, što je potrebno za ispunjavanje tehničkih regulatornih zahtjeva u državama/regijama u kojima će se proizvod prodavati.
3. Uređaj je sukladan odredbama EN55022 & CNS13438 klase A, što znači da vrijedi sljedeće: "Upozorenje – Ovo je uređaj klase A. U kućanstvima ovaj uređaj može uzrokovati smetnje radijskom prijemu; u tom slučaju korisnik će možda morati poduzeti potrebne mjere."
4. Na uređaj su, osim već navedenih, primijenjena odobrenja i standardi telekomunikacijske tvrtke koja odgovaraju ciljanim državama/regijama.

Boise, Idaho SAD

Srpanj 2013.

Kontakti za regulatorna pitanja:

Kontakt za Europu: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen, Njemačka
www.hp.eu/certificates

Kontakt za SAD: Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto, CA 94304, SAD 650-857-1501

Izjave o mjerama opreza

Kanada - Industry Canada ICES-003 Izjava o sukladnosti

CAN ICES-3(A)/NMB-3(A)

VCCI izjava (Japan)

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者は適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI-A

Upute za kabel za napajanje

Provjerite odgovara li izvor napajanja specifikacijama za napon uređaja. Specifikacija za napon nalazi se na naljepnici uređaja. Uređaj koristi izmjenični napon od 100 – 127 V ili izmjenični napon od 220 – 240 V i 50/60 Hz.

Kabelom za napajanje uređaj povežite s uzemljenom utičnicom za izmjenični napon.

⚠ OPREZ: Da biste izbjegli oštećenje uređaja, koristite samo kabel za napajanje koji ste dobili s njim.

Izjava o kabelu za napajanje (Japan)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

EMC izjava (Kina)

此为A级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

EMC izjava (Koreja)

A급 기기 (업무용 방송통신기기)	이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이점을 주의하시기 바라며, 가정 외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.
-----------------------	--

EMI izjava (Tajvan)

警告使用者：

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

GS izjava (Njemačka)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Das Gerät ist kein Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen (z. B. direkte Sonneneinstrahlung) kann es zu Reflexionen auf dem Display und damit zu Einschränkungen der Lesbarkeit der dargestellten Zeichen kommen.

Tablice materijala (Kina)



零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

0: 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质, 含量低于 SJ/T11363-2006的限制
X: 指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质, 含量高于 SJ/T11363-2006的限制
注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件
*以上只适用于使用这些部件的产品

SEPA Ecolabel Podaci o korisniku (Kina)

中国环境标识认证产品用户说明

噪声大于 63.0 dB(A)的办公设备不宜放置于办公室内, 请在独立的隔离区域使用。

如需长时间使用本产品或打印大量文件, 请确保在通风良好的房间内使用。

如您需要确认本产品处于零能耗状态, 请按下电源关闭按钮, 并将插头从电源插座断开。

您可以使用再生纸, 以减少资源耗费。

Izjava o ograničenju opasnih tvari (Turska)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Izjava o ograničenju opasnih tvari (Ukrajina)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Sukladnost za Euroaziju (Bjelorusija, Kazahstan, Rusija)



Производитель: Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, California 94304, США.

НР Россия: ЗАО «Хьюлетт-Паккард А.О.», 125171, Россия, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3, тел./факс: +7 (495) 797 35 00, +7 (495) 287 89 05

НР Беларусь: ИООО «Хьюлетт-Паккард Бел», 220030, Беларусь, г. Минск, ул. Интернациональная, 36-1, офис 722-723, тел.: +375 (17) 392 28 18, факс: +375 (17) 392 28 21

НР Казахстан: ТОО «Хьюлетт-Паккард (К)», 050040, Казахстан, г. Алматы, Бостандыкский район, ул. Тимирязева, 28В, 1 этаж, тел./факс: +7 (727) 355 35 50, +7 (727) 355 35 51

Өндіруші: Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, Калифорния 94304, АҚШ

НР Қазақстан: ЖШС «Хьюлетт-Паккард (К)», 050040, Қазақстан, Алматы қ., Бостандық ауданы, Тимирязев к-сі, 28В, тел./факс: +7 (727) 355 35 50, +7 (727) 355 35 51

Dodatne izjave za telefonske (faks) proizvode

EU odredba za telekomunikacijski promet

Ovaj je uređaj namijenjen povezivanju putem analogne telekomunikacijske mreže PSTN (Public Switched Telecommunication Networks) u državama/regijama EEA (European Economic Area).

Udovoljava preduvjetima naznačenim u R&TTE Direktivi EU 1999/5/EC (Dodatak II) i nosi odgovarajuću oznaku usklađenosti CE.

Više pojedinosti potražite u Izjavi o sukladnosti koju je izdao proizvođač u drugom dijelu priručnika.

Zbog razlika u PSTN mrežama u pojedinim državama/regijama nije moguće jamčiti funkcionalnost uređaja na svakoj terminalskoj točki PSTN mreže. Mrežna kompatibilnost ovisi o korisnikovu pravilnom odabiru postavki tijekom pripreme za povezivanje s PSTN mrežom. Slijedite upute iz priručnika za korisnike.

Ako imate problema s mrežnom kompatibilnošću, obratite se svom dobavljaču opreme ili službi za korisnike tvrtke Hewlett-Packard u svojoj državi/regiji.

Za povezivanje s terminalskom točkom PSTN mreže možda je potrebno ispuniti dodatne preduvjete koje postavlja lokalni operater PSTN mreže.

New Zealand Telecom Statements

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

This equipment shall not be set up to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service.

This product has not been tested to ensure compatibility with the FaxAbility distinctive ring service for New Zealand.

Additional FCC statement for telecom products (US)

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

The REN is used to determine the quantity of devices, which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area.

This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C.

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack, which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs.

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved.


The customer can do the following repairs: Replace any original equipment that came with the device. This includes the toner cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrestor in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical surges.

Telephone Consumer Protection Act (US)

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains, in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, or other entity, or individual. (The telephone number provided cannot be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long distance transmission charges).

Industry Canada CS-03 requirements

Notice: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means the equipment meets certain telecommunications network protective, operational, and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirement document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction. Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible for the equipment to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution can be particularly important in rural areas.

 **OPREZ:** Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate. The Ringer Equivalence Number (REN) of this device is 0.0B.

This product meets the applicable Industry Canada technical specifications. / Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Number of all the devices does not exceed five (5.0). / L'indice d'équivalence de la

sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas cinq.

The standard connecting arrangement code (telephone jack type) for equipment with direct connections to the telephone network is CA11A.

Vietnam Telecom oznake za žičanu/bežičnu vezu za odobrene proizvode vrste ICTQC



Oznaka Japanskog telekoma



Kazalo

A	
akustičke specifikacije	16
B	
baterije u kompletu	21
E	
električne specifikacije	16
energija	
potrošnja	16
F	
FCC propisi	18
fizičke specifikacije	16
H	
HP služba za korisnike	14
J	
jamstvo	
licenca	10
proizvod	2
Japanska VCCI izjava	27
K	
Korejska EMC izjava	27
korišteni materijali	21
L	
licenca, softver	10
O	
odlaganje na otpad, vijek trajanja	21
odlaganje otpada	22
online podrška	14
P	
podrška	
online	14
program očuvanja okoliša	19
proizvod ne sadrži živu	21
R	
recikliranje	
elektronički hardver	22
Program povrata HP-ove opreme i zaštite okoliša	20
recikliranje elektroničkog hardvera	22
S	
služba za korisnike	
online	14
softver	
licencni ugovor za softver	10
specifikacije	
električne i akustičke	16
fizičke	16
specifikacije veličine, pisač	16
Sukladnost za Euroaziju	30
T	
Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet)	22
Tajvanska EMI izjava	28
tehnička podrška	
online	14
V	
vijek trajanja, odlaganje na otpad	21
W	
web-mjesta	
služba za korisnike	14
web-stranice	
Tablice s podacima o sigurnosti materijala (MSDS)	22



B5L04-90946

